FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 190 Sub. 16

CINQUIÈME DU CA

Province Québec — District No. 190 — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} Libery — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Augustin Bourbeau — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. INFIRMITÉS.	
Dwelling House. Maison habitée.	Family (or private household). Famille (ou ménage particulier).	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in office," "in shop," "in factory," "in foundry shop," "in coal mine," etc. Mentionner où la personne est employée, comme "au bureau," "au magasin," "à la fabrique," "à la fonderie," "à la mine de charbon," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employé en 1910 dans d'autres emplois que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour or piece. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure ou à la pièce.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for pupils at Colleges, Convents or Universities. Coût de l'instruction en 1910 pour les élèves des collèges, couvents ou universités.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
19	32	McKat Thomas Henry	Lillery	M	chef	M	Juin		48	Québec			Irlandais	Canadien	Catholique	Cultivateur			2																	
		Helen Mabel	Lillery	F	fille	S	Juin		13				Irish																						
		Snyder Mary Helen		F	nièce	S	Juillet		24				Irish																						
30	32	Tremblay Richard	Lillery	M	chef	M	Juin		53				Français			Boulanger			2			52		60		600									
		Philomène		F	Femme	M	Oct.		60																										
		Eugénie		F	fille	S	Mod.		26																										
21	33	Hurst Edmond		M	Marié	M	Sept.		42							Menuisier			2			52		60	30	600									
		Joséphine		F	B.S.	S	Oct.		32																										
		Edmond		M	fils	S	Juin		10																										
		Evangéline		F	fille	S	Mars		13																										
		Gilbert		M	fils	S	Janv.		10																										
		Jeanne		F	fille	S	Avril		7																										
		Gaston		M	fils	S	Avril		5																										
34	34	Langlois Josephine		F	fille	S	Janv		08							Journalière								60	50										
35	36	Labadie Joseph		M	Chef	M	Sept.		37							Menuisier			2			52		60	30	600									
		Philomène		F	Femme	M	Mai		31																										
		Antoinette		F	fille	S	Mars		10																										
		Juliette		F	fille	S	Juillet		9																										
		Gérard		M	fils	S	Avril		6																										
		Maryella		F	fille	S	Juin		4																										
		Isabelle Jeanne		F	fille	S	Juin		2																										
36	37	Addison Stéphane		M	Employé	M	Déc.		30							Boulanger			2			52		60		600									
		Eva		F	Femme	M	Mars		28																										
		Stéphane		M	fils	S	Avril		14																										
32	37	Labadie Joseph		M	Chef	M	Juin		71							Cordonnier			2			52		60		500									
		Emma		F	Femme	M	Avril		60																										
		Alyes		M	fils	S	Janv.		21							Boulanger			2			52		60		500									
		Eva		F	fille	S	Avril		27																										
		Oscar		M	fils	S	Déc.		21							Boulanger			2			52		60		700									
		Aline		F	fille	S	Mod.		16							Blanchisseuse			2			52		60		250									
		Eudore		M	fils	S	Fév.		17																										
31	38	Cleary Michael		M	Chef	M	Déc.		68				Irl.	Canadien	Catholique	Employé civil			2			52		48		624									
		Daniel		M	Pensionnaire	M	August		07																										
		Gilbert Michel		M	fils	S	Oct.		69							Commis d'Office			2			52		60		900									
		Geraldine		F	fille	S	Sept.		24																										
		Marie		F	fille	S	Mai		22				Français																						
24	39	L'Heureux Joseph		M	Chef	M	Mars		40							Menuisier			2			52		60		150									
		Georgina		F	Femme	M	Juin		40																										
		Rodolphe		M	fils	S	Déc.		16							Journalier			2			52		60		200									
		Adrienne		F	fille	S	Août		13							Cultivateur			2			52		60		75									
		Robert		M	fils	S	Oct.		12																										
		Marie	Lillery	F	Femme	S	Mars		72																										
40	40	Roy Denis	Lillery	M	Chef	M	Déc.		47							Menuisier			2			52		60		200									
		Justine	Lillery	F	Femme	M	Déc.		45																										
		Josefa	Lillery	M	fils	S	Oct.		10																										
		Gilbert	Lillery	M	fils	S	Mars		9																										
		Camille	Lillery	M	fils	S	Déc.		8																										
		Juliette	Lillery	F	fille	S	Août		6																										
		Gabriel	Lillery	F	fille	S	Mars		4																										